



EL SK

VIACJAZYČNÉ
NÁVODY



MOBIAK®

MEDICAL • GASES • FIREFIGHTING est. 1977

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ :

ΣΕΤ ΣΤΡΩΜΑ ΚΑΤΑΚΛΙΣΗΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΟ ICU ΡΑΒΔΩΤΟ
8" (200KG)

NÁVOD NA POUŽITIE:

ANTIDEKUBITNÝ PRUHOVANÝ MATRAC 8" NA JIS -
NEMOCNIČNÉHO TYPU SO VZDUCHOVOU
PUMPOU (200 KG)

REF:0806293

Distribútor: VELCON spol. s r.o., Továrenská 368/40, 976 31
Vlkanová

Preklad návodu na použitie zabezpečil distribútor Velcon spol. s r.o.



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho pre
budúce použitie. Dôležité bezpečnostné pokyny

Τα αεροστρώματα μπορούν να περιορίσουν & να θεραπεύσουν τα έλκη κατάκλισης σε χρόνια κατακεκλιμένους ασθενείς ή σε άτομα με πολύωρη παραμονή στο κρεβάτι. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν για νοσοκομειακή ή οικιακή χρήση. Κατανέμουν ομοιόμορφα την πίεση στο σώμα ώστε να αποφεύγεται η δημιουργία οιδήματος.

Η αεραντλία εναλλάσσει την πίεση του αέρα στο στρώμα δημιουργώντας την αίσθηση ελαφρού μασάζ & ενεργοποιεί τα ακινητοποιημένα λόγω της κατάκλισης κύτταρα.

Το συγκεκριμένο προϊόν ενδείκνυται για ασθενείς που είναι πιθανό να περάσουν περισσότερες από 15 ώρες την ημέρα στο κρεβάτι και για ασθενείς που χαρακτηρίζονται από μεσαίου έως υψηλού κινδύνου εμφάνισης ελκών κατάκλισης (Stage II to III).

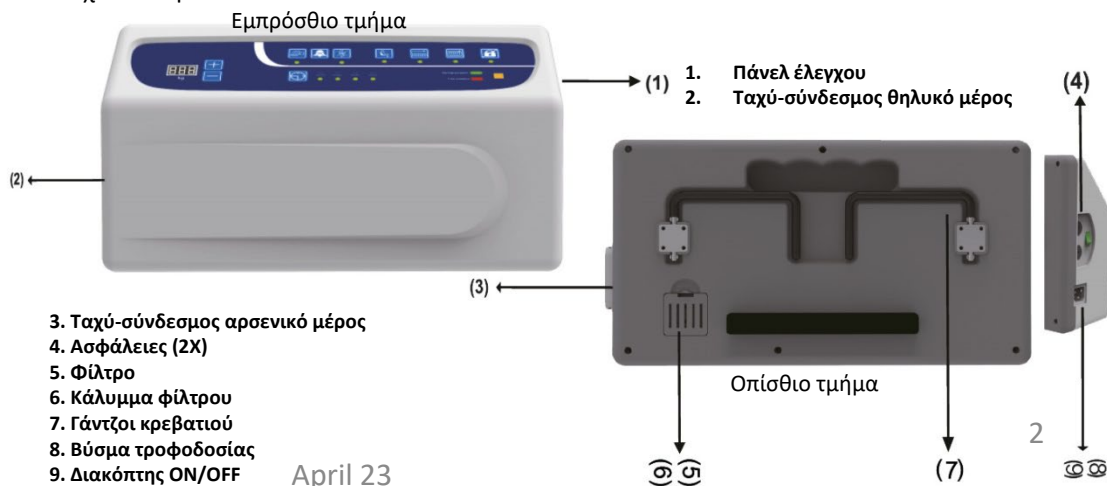
ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Για το αερόστρωμα :

- ☐ Τοποθετήστε το αερόστρωμα πάνω από το στρώμα του κρεβατιού, έχοντας πρώτα τεντώσει το κάτω σεντόνι, προσέχοντας η είσοδος του αέρα να βρίσκεται στην μεριά των ποδιών.
- ☐ Ασφαλίστε το με τους ιμάντες στερέωσης κάτω από το στρώμα.
- ☐ Τοποθετήστε πάνω στο στρώμα αέρα ένα λεπτό ύφασμα που αναπνέει, αν δεν συνοδεύεται από το δικό του κάλυμμα, έτσι ώστε ο ασθενής να μην έρχεται σε άμεση επαφή με αυτό.

Για την αντλία :

- ☐ Συνδέστε το στρώμα με την αντλία χρησιμοποιώντας τους καταλλήλους σωλήνες που υπάρχουν στην συσκευασία, όταν ακούσετε το “κλικ”, σημαίνει ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά & έχουν ασφαλίσει.



ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΕΡΑΝΤΛΙΑ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ



1 ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΙΕΣΗΣ



Εμφάνιση ρύθμισης εύρους πίεσης σε κιλά ασθενούς (30-200 kg.). Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για να μεταβείτε γρήγορα, κάθε βήμα είναι 10kg.

2 ΧΡΟΝΟΣ ΕΝΑΛΛΑΓΗΣ



Ρύθμιση του κύκλου εναλλαγής στα 10, 15, 20, 25 λεπτά στην λειτουργία εναλλασσόμενης πίεσης.

3 ΧΑΜΗΛΗ ΠΙΕΣΗ



Το LED Χαμηλής Πίεσης θα ανάψει και θα ακουστεί συναγερμός όταν η παρεχομένη πίεση είναι χαμηλότερη από αυτή όπου έχουμε ρυθμίσει στην αντλία. Πατώντας το κουμπί «Mute» γίνεται η σίγαση του συναγερμού.

4 ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ



Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ο συναγερμός θα ηχήσει.



Όταν πατήσουμε το « Mute » και σβήσει το LED, θα γίνει σίγαση του συναγερμού.

5 ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΔΙΑΡΡΟΗΣ



Εάν το στρώμα χάνει συνεχώς πίεση, αρχίζει ο συναγερμός



Πατήστε το πλήκτρο "Σίγαση" για επαναφορά Ο ακουστικός συναγερμός λήγει όταν το LED σβήνει.

6 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ / ΣΤΑΤΙΚΗΣ / AUTOFIRM



a.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

Υποστηρίζει τον ασθενή σε καθιστική θέση. Επιστρέφει σε εναλλασσόμενη λειτουργία μετά από 30 λεπτά.



b.

ΣΤΑΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Παρέχει πίεση ταυτόχρονα και στους δυο σωλήνες. Επιστρέφει σε εναλλασσόμενη λειτουργία μετά από 30 λεπτά.



c.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUTOFIRM

Παρέχει πίεση ταυτόχρονα και στους δυο σωλήνες και φουσκώνει το στρώμα στην μέγιστη χωρητικότητα του πολύ γρήγορα. Επιστρέφει σε εναλλασσόμενη λειτουργία μετά από 30 λεπτά.

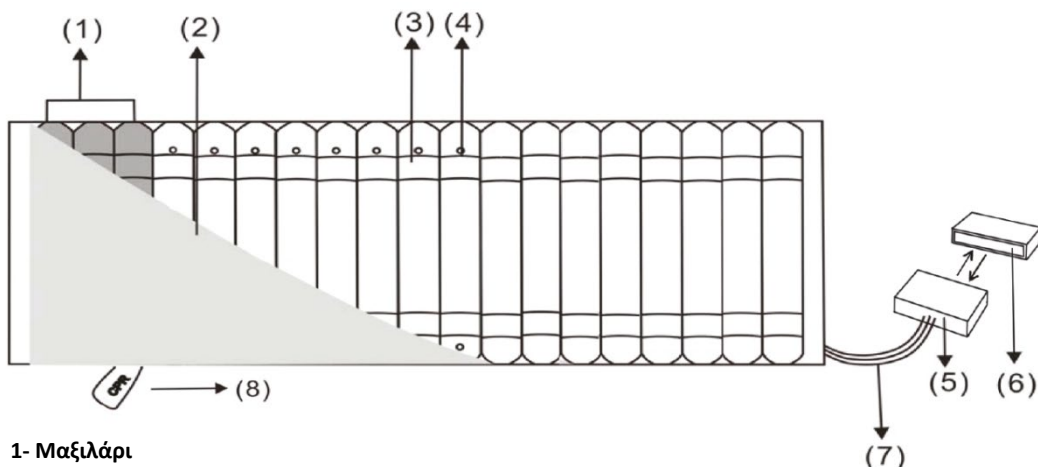
7 ΚΛΕΙΔΩΜΑ



•

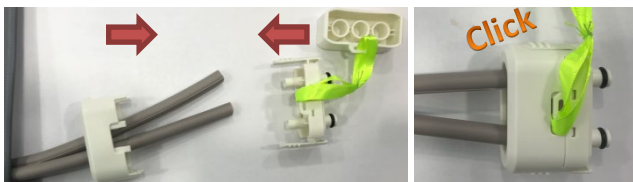
Πατώντας το, μέσα σε 2 δευτερόλεπτα, κλειδώνει όλες τις λειτουργίες της συσκευής. Για να το απενεργοποιήσετε κρατήστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα συνεχόμενα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑΤΟΣ

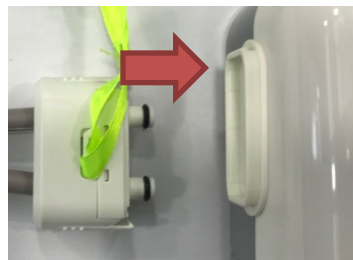


- 1- Μαξιλάρι
- 2- Κάλυμμα
- 3- Ζώνες στερέωσης
- 4- Οπές αέρα (Από τις ράβδους του αεροστρώματος, οι έξι έχουν οπές αερισμού στις άκρες τους).
- 5- Ταχυσύνδεσμος αρσενικό μέρος
- 6- Κάλυμμα του ταχυσύνδεσμου
- 7- Σωλήνες παροχή αέρα
- 8- Βαλβίδα CPR

- Τοποθετήστε το στρώμα απευθείας στο πλαίσιο του κρεβατιού με τους σωλήνες, και την αντλία να έχουν προσανατολισμό προς στα πόδια.
- Κρεμάστε την αντλία του αεροστρώματος στο τμήμα του κρεβατιού όπου καταλήγουν τα πόδια ή τοποθετήστε την σε σταθερή επίπεδη επιφάνεια.
- Συνδέστε τους ταχυσυνδέσμους όπως φαίνεται στις φωτογραφίες δίπλα.



- Συνδέστε το αρσενικό μέρος του ταχυσύνδεσμου με το θηλυκό μέρος όπου βρίσκεται επάνω στην αεραντλία.
- Στην συνέχεια, ελέγξτε τους σωλήνες παροχής αέρα ώστε να μην βρίσκονται σε σημείο κάτω από το στρώμα ή να μην είναι διπλωμένοι σε βαθμό δυσκολίας παροχής του αέρα.
- Μετά το τελικό έλεγχο, συνδέστε την τροφοδοσία στην παροχή ρεύματος τοίχου.
- Ενεργοποιήστε την συσκευή.



ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

Αν παραστεί ανάγκη εφαρμογής Καρδιακής Αναζωογόνησης (CPR) στον ασθενή, τραβήξτε άμεσα την βαλβίδα (CPR) για να απελευθερώσετε άμεσα τον αέρα από το στρώμα.

Η βαλβίδα (CPR) βρίσκονται στην δεξιά πλευρά στο πάνω μέρος του στρώματος. Αφαιρέστε και τον ταχυσύνδεσμο από την αντλία για ακόμα γρηγορότερο ξεφούσκωμα του στρώματος.



ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΑΝΤΛΙΑ	Τάση Λειτουργίας (V)-Συχνότητα (Hz)	220 VAC/ 50HZ
	Εξοδος Αέρα	≥ 12 - 14 Λίτρα / λεπτό
	Ευρος πιεσεων	20mmHg – 55mmHg
	Κύκλος Εναλλαγής	10 / 15 / 20 / 25 min
	Κατανάλωση	≤ 12 W ± 10%
	Θορυβος	≤ 30 dB ± 10%
	Διαστάσεις (ΜxΠxΥ)	33 x 19 x 12 cm
ΣΤΡΩΜΑ	Βάρος Αντλίας	3,5 Kg
	Μέγιστο Φορτίο	200 Kg
	Χρώμα	Μπλε
	Υλικο	Nylon TPU & Stretch PU για το κάλυμμα.
	Πάχος Στρώματος (φουσκωμένο)	20 cm
	Πάχος Στρώματος	0,22 mm
	Διαστάσεις	200 x 90 cm (20 cells)
	Μήκος Σωλήνα Σύνδεσης	150cm
	Βάρος	10 Kg

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Κωδικός	Περιγραφή
0806294	ΣΤΡΩΜΑ ΚΑΤΑΚΛΙΣΗΣ ΡΑΒΔΩΤΟ ΑΕΡΙΖ. CPR
0806295	ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΑΝΤΛΙΑ ICU

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Κλείστε την συσκευή από τον διακόπτη, αποσυνδέστε το καλώδιο από την παροχή του ρεύματος και αποσυνδέστε το αερόστρωμα από την αντλία.
- Τοποθετήστε το αερόστρωμα σε μία επίπεδη επιφάνεια τεντώστε το και ξεκινήστε να διπλώνετε ή να τυλίγεται από το κεφάλι προς τα πόδια.
- Αφήστε τον αέρα να φύγει σιγά σιγά από το στρώμα για να μειώσει το χώρο αποθήκευσης
- Εφαρμόστε το καπάκι ασφαλείας στο σύνδεσμο του αεροστρώματος με την αντλία.
- Τοποθετήστε το αερόστρωμα και την αντλία στην τσάντα μεταφοράς (εάν διατίθεται) και φυλάξτε το σε μέρος χωρίς υγρασία.

- ☐ Για τον καθαρισμό του στρώματος χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι & νερό με ήπιο σαπούνι. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην κάνετε χρήση όξινων & καυστικών διαλυμάτων..
- ☐ Αν χρειαστεί να αποθηκεύσετε το στρώμα, αδειάστε το από τον αέρα, διπλώνοντάς το
- ☐ Διατηρείτε την αντλία σε καθαρό, στεγνό περιβάλλον & καλά αεριζόμενο περιβάλλον
- ☐ Πριν καθαρίσετε την αντλία, αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- ☐ Καθαρίζετε την αντλία με στεγνό πανί. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην φέρετε την αντλία σε επαφή με υγρά.
- ☐ Καθαρίσετε το προϊόν μετά από κάθε ημερήσια χρήση. Σας συνιστούμε να το καθαρίζετε με ένα ήπιο απορρυπαντικό για να την προστατεύσει από τους λεκέδες λαδιού και σκόνης. Μια κοινή πρακτική είναι να χρησιμοποιήσετε ένα μπουκάλι ψεκασμού γεμάτο με ένα μείγμα από αντι-βακτηριακό σαπούνι και νερό. Ψεκάστε το προϊόν & έπειτα σκουπίστε το με μια καθαρή πετσέτα. Η καλύτερη λύση είναι να καθαρίζεται με ζεστό νερό ανακατεμένο με ήπιο σαπούνι και μετά να σκουπίζεται καλά.
- ☐ Μην καπνίζετε και μην χρησιμοποιείτε φλόγα κοντά στο στρώμα.
- ☐ Μην φέρετε το στρώμα σε επαφή με άμεσες πηγές θερμότητας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (!)

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- ☐ Μην καπνίζετε & μην κάνετε οποιαδήποτε χρήση φλόγας κοντά στο στρώμα.
- ☐ Μην έχετε το στρώμα σε επαφή με άμεσες εστίες θερμότητας
- ☐ Μην αποσυνδέετε τους σωλήνες ενώ η αντλία βρίσκεται σε λειτουργία.
- ☐ Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα κοντά στο στρώμα
- ☐ Μην ξεπερνάτε το μέγιστο φορτίο (κιλά) που υποδεικνύει ο κατασκευαστής.
- ☐ Μη χρησιμοποιείτε την συσκευή κατά την πλύση του ασθενούς.
- ☐ Προστατέψτε το προϊόν από έλαια, λοσιόν και κρέμες, σκεπάζοντάς την επιφάνεια του με βαμβακερό ή μάλλινο ύφασμα ή μία πετσέτα μπάνιου.
- ☐ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα όταν καθαρίζετε το προϊόν. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο υλικό του .
- ☐ Προστατέψτε το προϊόν από εκδορές, κοψίματα και τρυπήματα.
- ☐ Μην αφήνετε το προϊόν σε λειτουργία και εάν δεν χρησιμοποιείτε

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (!)

Σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας της αντλίας παρακαλώ επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο

Η χρήση της παρακάτω συσκευής απαγορεύεται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο

Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό για τη διεξαγωγή γενικών νοσηλευτικών διαδικασιών και έχει λάβει επαρκή εκπαίδευση με γνώση της πρόληψης και θεραπείας των ελκών

Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε απορρίπτει κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή χρήση άλλη από αυτή που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο

Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στη συσκευή και στο ακόλουθο εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, προκειμένου να βελτιώσει τα χαρακτηριστικά του

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Εάν διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας τον άχρηστο πλέον προϊόν σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.
- 4) Τα ηλεκτρικά προϊόντα λόγω των δομικών υλικών τους, εάν δεν απορριφθούν σωστά, μπορεί να οδηγήσουν σε περιβαλλοντικούς και επιπλέον κινδύνους για την υγεία.

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) έτη στην αντλία & έξι (6) μήνες στο στρώμα & τα υπόλοιπα μη μηχανικά μέρη από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας & εταιρίες μεταφορών.

Καμία εργασία ή ανταλλακτικό δεν καλύπτεται αν δεν έχει ελεγχτεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Τα έξοδα μεταφοράς για τον έλεγχο πληρώνονται από τον χρήστη ή πελάτη ή από το κατάστημα λιανικής

Φόρμα Εγγύησης

Στοιχεία Αγοραστή

Ονοματεπώνυμο :

.....

Ημ/νία Αγοράς: S/N

LOT:..... Τηλέφωνο:

Στοιχεία Καταστήματος

Επωνυμία :

.....

Διεύθυνση:.....

.....

Τηλέφωνο: Σφραγίδα καταστήματος

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής



MOBIAK S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΙΡΙΟΥ ΧΑΝΙΑ - CREE

T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



POPIS VÝROBKU

Antidekubitné matrace sú špeciálne navrhnuté na liečbu a pomoc pri preležaninách u pacientov pripútaných na lôžko. Môžu sa používať v nemocnici alebo v domácej starostlivosti. Rovnomerne rozkladajú tlak na telo, aby sa zabránilo vzniku opuchov.

Pumpa mení tlak vzduchu v matraci, čím vytvára pocit ľahkej masáže a rozpínaním aktivuje znehybnené bunky.

Tento výrobok je odporúčaný a navrhovaný pre pacientov, ktorí trávajú na lôžku viac ako 15 hodín denne, a pre pacientov so stredným až vysokým rizikom vzniku vredov a preležanín (stupeň II až III).

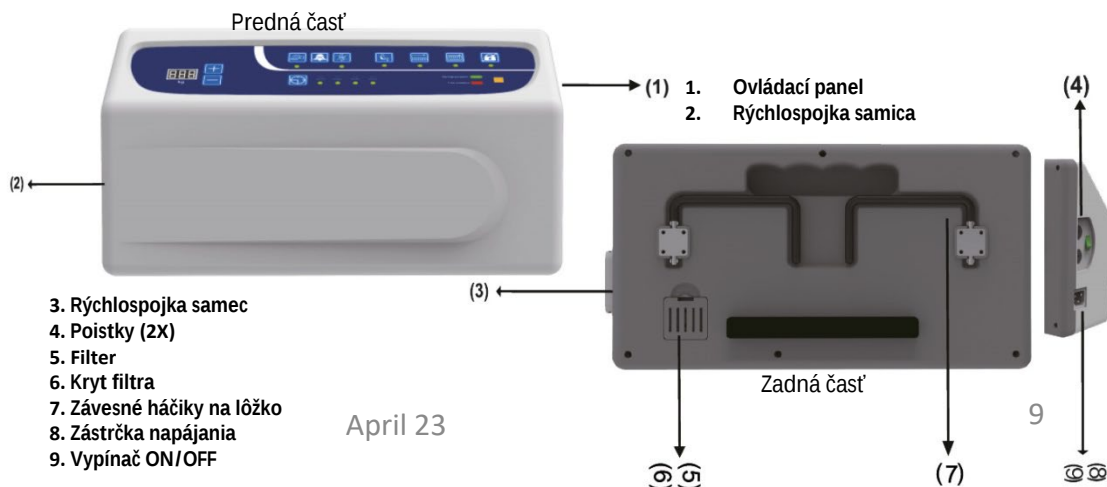
PREVÁDZKOVÉ POUŽITIE

Pre matrac

- ☐ Natiahnite spodné prestieradlo a umiestnite vzduchový matrac na matrac postele a uistite sa, že prívod vzduchu je na strane nôh.
- ☐ Upevnite ho pomocou upevňovacích popruhov pod matracom.
- ☐ Na vzduchový matrac umiestnite tenkú priedušnú látku, ak nie je vybavený vlastným poťahom, aby s ním pacient neprišiel do priameho kontaktu.

Pre vzduchovú pumpu

- ☐ Pripojte matrac k pumpe pomocou príslušných hadičiek v balení. Keď započujete zvuk kliknutia, znamená to, že sú správne nasadené a zaistené.



PUMPA UKAZOVATELE A POPISY FUNKCIÍ



1 AUTOMATICKÉ NASTAVENIE TLAKU



Nastavenie rozsahu tlaku v kg pacienta (30-200 kg).

Stlačte tlačidlo pre rýchly posun, každé stlačenie predstavuje zmenu o 10 kg.

5 ALARM ÚNIKU VZDUCHU



Ak dochádza k neustálej strate tlaku v matraci, zapne sa alarm.



Stlačením tlačidla "Mute" ho resetujete.

Zvuk alarmu sa vypne so zhasnutím kontrolky.

2 NAČASOVANIE CYKLOV



Nastavte cyklus striedavého tlaku na 10, 15, 20, 25 minút.

6 PREVÁDZKA V SEDE/ STATICKÁ/ AUTOFIRM



a. PREVÁDZKA V SEDE

Podporuje pacienta v polohe v sede. Po 30 minútach sa prepne späť do striedavého režimu.



b. STATICKÁ PREVÁDZKA

Zabezpečuje tlak v oboch hadičkách. Po 30 minútach sa prepne späť do striedavého režimu.



c. PREVÁDZKA AUTOFIRM

Zabezpečuje tlak v oboch hadičkách a veľmi rýchlo nafúkne matrac na maximálnu kapacitu. Po 30 minútach sa prepne späť do striedavého režimu.

3 NÍZKY TLAK



Kontrolka nízkeho tlaku spustí zvukový signál, keď je tlak nižší ako v nastaveniach pumpy.

Stlačením tlačidla "Mute" sa zvukový alarm vypne.

4 VÝPADOK NAPÁJANIA



Ak dôjde k výpadku napájania, zapne sa zvukový alarm.

Stlačte tlačidlo "Mute" a alarm sa vypne so zhasnutím kontrolky.



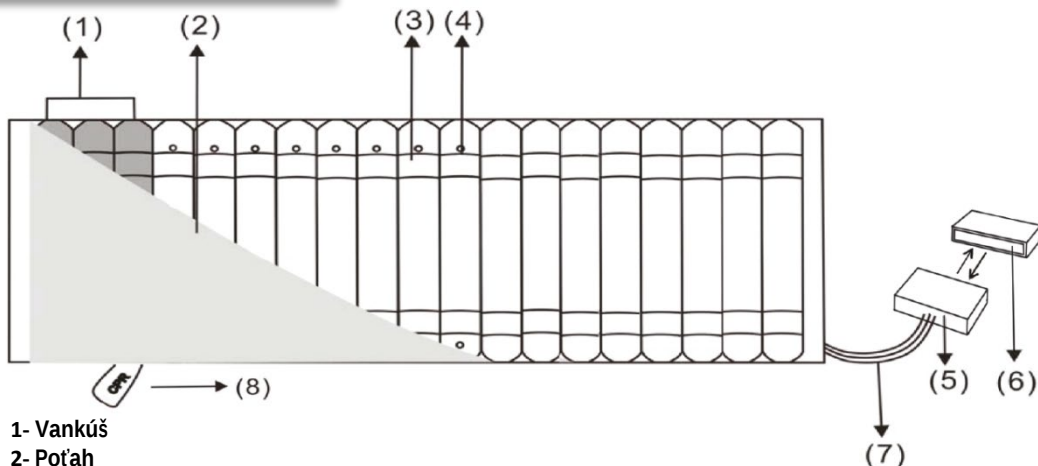
7 UZAMKNUTIE



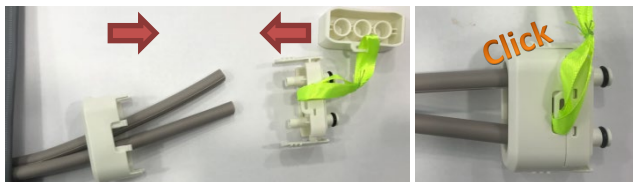
Stlačením tlačidla na 2 sekundy uzamknete všetky funkcie zariadenia.

Ak chcete nastavenie vypnúť a zariadenie znova odomknúť, stlačte tlačidlo na 3 sekundy.

INŠTALÁCIA

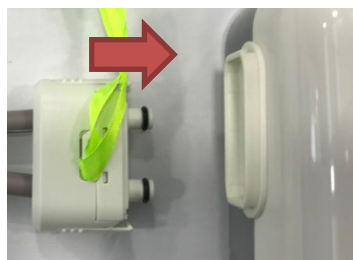


- 1- Vankúš
- 2- Poťah
- 3- Upevňovacie pásy
- 4- Vzduchové otvory (šesť valcov má na svojich koncoch vetracie otvory)
- 5- Rýchlospojka samec
- 6- Kryt rýchlospojky
- 7- Hadičky pre prívod vzduchu
- 8- CPR ventil



- Umiestnite matrac na rám postele s hadičkami pumpy na strane nôh.
- Pumpu taktiež zaveste na stranu nôh alebo na rovný povrch.
- Pripojte rýchlospojky, ako je znázornené na obrázku.

- Pripojte rýchlospojku (samec) k rýchlospojke (samica), ktorá sa nachádza na pumpe.
- Uistite sa, že hadičky na prívod vzduchu nie sú pod matracom alebo zložené, aby mohol vzduch riadne prúdiť.
- Po záverečnej kontrole zapojte napájací kábel do elektrickej siete.
- Zapnite zariadenie.



Ak je u pacienta potrebná kardiopulmonálna resuscitácia (CPR), okamžite potiahnite ventil CPR, aby ste vypustili vzduch priamo z matraca.

CPR Ventil sa nachádza na pravej strane na vrchnej časti matraca.

Odstráňte aj prípojku z pumpy pre ešte rýchlejšie vypustenie vzduchu z matraca.



ŠPECIFIKÁCIE

PUMPA	Prevádzkové napätie (V) - Frekvencia (Hz)	220 VAC/ 50HZ
	Prietok vzduchu	≥ 12-14 litrov /min
	Rozsah tlaku	22mmHg – 55mmHg
	Časovanie striedavého cyklu	10/ 15/ 20/ 25 min
	Príkon	≤ 14 W ± 10%
	Hlučnosť	≤ 30 dB ± 10%
	Rozmery (DxŠxV)	34,5 x 19 x 14,5 cm
	Hmotnosť pumpy	3,5 kg
MATRAC	Maximálna hmotnosť pacienta	200 kg
	Farba	Modrá
	Materiál	Nylonový TPU a elastický PU (poťah)
	Výška matraca (nafúknutý)	20 cm
	Výška matraca	0,22 mm
	Rozmery	200 x 90 cm (20 valcov)
	Dĺžka pripojovacej hadice	150 cm
	Hmotnosť	10 kg

KÓD PRODUKTU	POPIS
0806294	ANTIDEKUBITNÝ PRUHOVANÝ MATRAC NA JIS NEMOCNÍČNEHO TYPU S VENTILÁCIOU A CPR
0806295	ELEKTRICKÁ VZDUCHOVÁ PUMPA

SKLADOVANIE

- Vypnite zariadenie, odpojte ho od elektrickej siete a odpojte vzduchový matrac od pumpy.
- Položte vzduchový matrac na rovný povrch a zrolujte ho alebo zložte.
- Nechajte vzduch pozvoľna unikať z matraca, aby sa zmenšil úložný priestor.
- Zatvorte ochranný kryt na rýchlospojke.
- Vzduchový matrac a pumpu vložte do obalu (ak je k dispozícii) a uložte ich na mieste bez vlhkosti.

ÚDRŽBA

- ☐ Na čistenie matraca použite mäkkú handričku alebo špongiu a vodu s jemným mydlom.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte kyslé a žieravé roztoky.

- ☐ Ak potrebujete matrac uskladniť, odpojte ho od elektrickej siete a odpojte vzduchový matrac od pumpy. Vypustite vzduch a matrac zložte.
- ☐ Pumpu uchovávajte alebo skladujte v čistom, suchom a dobre vetranom prostredí.
- ☐ Pred čistením pumpy ju odpojte od elektrickej siete.
- ☐ Pumpu vyčistite suchou handričkou. Pumpa nesmie prísť do kontaktu s kvapalinami.
- ☐ Výrobok čistite po každodennom používaní. Odporúčame ho čistiť jemným čistiacim prostriedkom, aby ste ho ochránili pred olejovými škvrnami a prachom. Bežným postupom je použitie fľaše s rozprašovačom naplnenej zmesou antibakteriálneho mydla a vody. Nastriekajte na povrch a potom ho utrite čistou utierkou. Najlepším riešením je čistenie teplou vodou zmiešanou s jemným mydlom a následné dôkladné vysušenie.
- ☐ Nefajčite a nepoužívajte v blízkosti matraca žiadny plameň.
- ☐ Matrac nesmie prísť do kontaktu s priamymi zdrojmi tepla.

DÔLEŽITÉ (!)

UPOZORNENIA

- ☐ Nefajčite a nepoužívajte v blízkosti matraca žiadny plameň.
- ☐ Nevystavujte matrac priamym zdrojom tepla.
- ☐ Neodpájajte hadičky, keď je pumpa zapnutá.
- ☐ V blízkosti matraca nepoužívajte ostré predmety.
- ☐ Neprekračujte maximálne zaťaženie (kg) odporúčané výrobcom.
- ☐ Výrobok nepoužívajte pri kúpaní pacienta.
- ☐ Chráňte výrobok pred olejmi, krémami a kozmetickými prípravkami tak, že povrch zakryjete bavlnenou látkou alebo uterákom.

DÔLEŽITÉ (!)**UPOZORNENIA**

- ☐ Chráňte výrobok pred poškriabaním, porezaním a prepichnutím.
- ☐ Nenechávajte výrobok zapnutý, ak sa nepoužíva.

DÔLEŽITÉ (!)

V prípade poškodenia alebo poruchy pumpy sa obráťte na autorizovaného a kvalifikovaného zástupcu.

POZOR! (!)

Nepoužívajte výrobok na účely, ktoré nie sú uvedené v tomto návode.

S týmto zariadením môže pracovať len kvalifikovaný alebo vyškolený personál na liečbu a prevenciu preležanín.

Spoločnosť MOBIAC S.A. odmieta akúkoľvek zodpovednosť za následky vyplývajúce z nesprávneho používania tohto výrobku a z neoprávnených zásahov do rámu výrobku.

Spoločnosť MOBIAC S.A. si vyhradzuje právo na zmenu informácií uvedených v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Vyhlásenie o zhode

Sme výlučne zodpovední za vyhlásenie, že zdravotnícke pomôcky uvedené v tomto vyhlásení patria do triedy nízkeho rizika (trieda I) a spĺňajú požiadavky európskeho nariadenia 745/2017 a prípadne uvedených noriem a právnych predpisov.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Ak jedného dňa zistíte, že váš výrobok je potrebné vymeniť alebo vám už nevyhovuje, zvážte och ranu životného prostredia:

- 1) Nevyhadzujte svoj výrobok spolu s ostatným komunálnym odpadom (to je aj podstatou zobrazenej recyklačnej značky).
- 2) Obráťte sa na miestne úrady, ktoré vás oboznámia s recyklačnými strediskami, v ktorých je potrebné váš výrobok zlikvidovať.
- 3) Správna likvidácia vášho výrobku pomáha ochrane životného prostredia, ako aj recyklácii komponentov výrobku.
- 4) Elektronické zariadenia vzhľadom na svoje konštrukčné materiály, ak nie sú správne zlikvidované, môžu viesť k ohrozeniu životného prostredia a navyše aj zdravia.

Na výrobok sa vzťahuje záruka dva (2) roky na pumpu a šesť (6) mesiacov na matrac a ostatné nemechanické časti od dátumu zakúpenia. Záruka sa vzťahuje na výrobné chyby a nie na škody spôsobené nesprávnym používaním/údržbou výrobku.

Záruka sa vzťahuje na výrobné chyby a NEvzťahuje sa na škody spôsobené nesprávnym používaním, nedostatočnou údržbou, úpravami, nadmerným používaním alebo nedodržaním návodu na obsluhu výrobku.

Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenie alebo závady spôsobené: prírodnými katastrofami, neoprávnenou údržbou alebo opravou, problémami s napájaním a dopravnými spoločnosťami.

Záruka sa nevzťahuje na žiadny servisný alebo náhradný diel, pokiaľ nebol skontrolovaný autorizovaným servisom alebo výrobcom. Náklady na dopravu tovaru v záruke hradí používateľ - zákazník alebo predajca.

Údaje kupujúceho

Meno:
Dátum zakúpenia:S/N.....
Číslo šarže:.....Telefón:
Údaje predajcu
Meno: VELCON spol. s r.o.
.....
.....
Adresa: Továrenská 368/40, 976 31 Vlkanová
.....
.....
Telefón: 0800 199 060
.....

Pečiatka predajcu

NAHLASOVANIE INCIDENTOV:

Každý závažný incident, ku ktorému dôjde v súvislosti s používaním pomôcky, sa musí nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko.

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Popis symbolov, ktoré boli vytlačené na štítku, hlavnej škatuli a v používateľskej príručke.

MD

Ιατρική Συσκευή
Zdravotnícka pomôcka



Σήμα συμμόρφωσης CE
Značka CE



Κατασκευαστής
Výrobca



Ημερομηνία Παραγωγής
Dátum výroby

REF

Κωδικός Προϊόντος
Kód produktu



Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης
Čítajte inštrukcie pred použitím

SN

Σειριακός Αριθμός
Sériové číslo



Μην χρησιμοποιείται εάν το
κουτί είναι κατεστραμμένο
Nepoužívať, ak je obal poškodený

LOT

Αριθμός Παρτίδας
Číslo šarže



Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά
Správnu stranou nahor

UDI

Μοναδικός αναγνωριστικός
κωδικός προϊόντος
Jedinečné číslo zariadenia



Κρατήστε μακριά από
ηλιοφάνεια
Chrňte pred slnečným žiarením



Διατηρήστε Στεγνό
Udržujte suché



Ύψος στοίβαξης 3 κιβώτια
Výška stohovania



Χειριστείτε με προσοχή
Zaobchádzajte opatrne



Εύθραυστο
Krehké



Χρήση Μόνο για
Εσωτερικό Χώρο
Len na
vnútorné použitie



Απόρριψη Ηλεκτρικών
Εξαρτημάτων
Smernica o odpade z elektrických
a elektronických zariadení